

# ПРАВИЛА ПОЛЬЗОВАНИЯ

## ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ НЕОБХОДИМО ПРОЧИТАТЬ ИНСТРУКЦІЮ

Используя электрические приборы необходимо выполнять следующие меры предосторожности:

- Убедитесь в том, что напряжение прибора совпадает с напряжением Вашей электрической сети.
- Не оставляйте без присмотра включенный в электрическую сеть прибор; отключайте его после каждого использования.
- Не ставьте прибор вблизи источников отопления или на их поверхности.
- При эксплуатации ставить прибор только на горизонтальные и устойчивые поверхности.
- Не оставляйте прибор под воздействием атмосферных явлений (дождя, солнца и т.д.).
- Электрический провод не должен касаться горячих поверхностей.
- Этот прибор могут использовать дети старше 8 лет; люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или не имеющие опыта и знаний в обращении с прибором, либо не получившие соответствующего инструктажа по применению, могут пользоваться прибором под наблюдением ответственного за их безопасность лица, либо сначала должны получить подробный инструктаж в отношении безопасного использования прибора и рисков, связанных с этим. Детям запрещается играть с прибором. Чистка и обслуживание прибора не может быть поручена детям младше 8-ми лет. В любом случае это должно происходить под надзором взрослых.
- Хранить прибор и кабель от него в недоступном месте для детей младше 8-ми лет.
- Никогда не погружать корпус мотора, электрическую вилку и провод в воду или другие жидкости. Для их очистки использовать только влажную ткань.
- Даже если прибор выключен, необходимо отсоединить вилку провода от электрической розетки, прежде чем собирать или разбирать его детали и приступать к чистке.
- Необходимо тщательно высушить руки, прежде чем нажимать и регулировать кнопки прибора и дотрагиваться до вилки провода и электрических деталей.
- Расположите прибор на расстоянии не менее 8 см от других предметов для правильного рассеивания тепла.
- Перед включением прибора убедитесь, что он правильно монтирован.
- После приготовления храните сыр/пищу в холодильнике и используйте не позднее срока, указанного в рецепте.
- Во время приготовления накрывайте прибор крышкой, если иное не указано в рецепте.
- Не включайте прибор пустым.
- Не используйте внутри прибора или

- корзин острые или металлические инструменты или предметы. Такие предметы могут повредить прибор.
- 18. ВНИМАНИЕ:** Выполните операцию растяжки моцареллы только с помощью специального инструмента, так как температура воды составляет 90°C.
- 19. Прибор предназначен для бытового использования и аналогичных применений, таких как:**
- кухня для сотрудников магазинов, офисов и других производственных мест;
  - для использования гостями гостиниц, мотелей и других видов гостиничных структур;
  - мини-гостиницы типа "bed and breakfast";
  - кейтеринг и аналогичные виды деятельности без розничной торговли.
- 20. При отсоединении от электрической розетки братья руками непосредственно за штепсель. Никогда не тянуть за провод для того, чтобы вытащить его.**
- 21. Не используйте прибор, если шнур питания или вилка повреждены, или если оборудование имеет какие-либо дефекты; все ремонтные работы, включая замену шнура питания, должны выполняться только в сервисном центре Ariete или уполномоченным техниками Ariete в целях предотвращения каких-либо рисков.**
- 22. В случае использования удлинителей последние должны соответствовать мощности прибора во избежание опасности для оператора и безопасности рабочей среды. Неподходящие удлинители могут привести к неисправности.**
- 23. Не оставлять прибор со свешивающимся шнуром в месте, доступном для детей.**
- 24. Для обеспечения безопасности прибора используйте только рекомендуемые производителем запасные части и аксессуары.**
- 25. Данное устройство соответствует требованиям директив 2014/35/EU и EMC 2014/30/EU и Регламента (EC) № 1 935/2004 от 27/10/2004 на материалы, контактирующие с пищевыми продуктами.**
- 26. Вносимые изменения в прибор, если они четко не указаны производителем, могут привести к потере безопасности и гарантии его эксплуатации со стороны потребителя.**
- 27. В случае если Вы решили выбрать этот прибор, рекомендуется перерезать электрический провод для невозможности его дальнейшего использования. Рекомендуется также обезвредить те части прибора, которые могут представлять опасность, в случае их использования детьми для своих игр.**
- 28. Составные части упаковки не должны оставляться в местах, доступных для детей, так как они могут представлять источник опасности.**
- 29. В отношении правильной утилизации прибора в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU прочтите информативный листок, прилагаемый к прибору.**

## СОХРАНИТЬ ИНСТРУКЦІЮ

### ОПИСАННЯ ПРИБОРА (Рис. 1)

- A Панель управління
- B Корпус прибора
- C Корзина для сирі
- D Кришка
- E Корзина для греческого йогурту
- F Кришка резервуара для йогурту
- G Резервуар для йогурту
- H Шпатль

### ОПИСАННЯ ПАНЕЛІ УПРАВЛІННЯ (Рис. 2)

Панель управління складається з значків і кнопок. Кожний значок має внутрішній світлодіод, який загоряється при виборі з помощью соответствуючих клавіш:

#### I Кнопка Пуск/Стоп програми

Нажміть эту кнопку, щоб підтвердити вибір і запуск програми. При непреривному нажаті цієї клавіши впродовж 3 секунд во время работы вибранная программа может быть прервана.

#### L Кнопка Меню / Підтвердження (OK)

Кнопка Меню / Підтвердження (OK) має дві функції:

1) Функція меню: нажміть кнопку, вибираючи потрібну програму; світлодіодний індикатор буде прокручувати різні значки програм (1-6), і, як тільки ви дістигнете потрібної програми, нажміть кнопку (I) для підтвердження.

2) Функція підтвердження (OK): нажміть кнопку, щоб підтвердити дію, требуему во время работы прибора.

#### M Знаки програм

Нажав кнопку (L), ви можете вибирати одну з слідуючих програм:

- 1 класичний сыр з сичужним ферментом (40°C)
- 2 швидкий сыр (90°C)
- 3 веганський сыр і сир для страдаючих непереносимості лактози (90°C)
- 4 моцарела (90°)
- 5 класичний йогurt (40°C)
- 6 греческий йогурт (40°C)

Світлодіодний індикатор мигає буде прокручуватися по значкам різних програм. Як тільки ви дістигнете потрібної програми, світлодіодний індикатор загориться постійним світлом.

**ПРИМЕЧАННЯ:**  
Для подробного объяснения желаемой программы см. сборник рецептов, входящий в комплект поставки.

#### N Знаки дійствий

Во время выполнения рецепта устройство потребует выполнения некоторых действий, сопровождаемых включением светодиода в соответствии с запрошеным действием:

- 7 добавление сичужного элемента или тому подобное
- 8 сыр (рис. 3)
- 9 удаление корзины и слив (рис. 4)
- 10 ручное управление (например, растяжка моцареллы)
- 11 добавление ингредиентов (таких как орехи/ травы)
- 12 конец программы/режим ожидания

Как только требуется действие выполнено, нажмите кнопку (L), чтобы підтвердити і продолжить операцію.

**ВНИМАНИЕ:**  
Соблюдайте дозы, указанные в сборнике рецептов. Не превышайте максимальный уровень, указанный на корзине. Не опускайтесь ниже минимального уровня, указанного на корзине.

**МОЖНО** использовать резервуар для йогурта (G) з кришкою (F) для пресовки сыра после его приготовления: заполните резервуар (G) водой, накройте крышкой (F) и поместите его на сыр, в зависимости от выбранного рецепта. (Рис. 5).

Во время выполнения программ 2 и 3 корзина может немного переместиться внутрь прибора из-за температуры, близкой к кипячению молока.

Во время приготовления рецепта "моцарела" не вытирайте отработанные жидкости через пробку, а используйте специальные инструменты для опорожнения корзины (например, ковш). Налейте воду для растяжки в корзину прибора с помощью кувшина / дозатора, не переливая через край.

**ЧИСКА И ТЕХОБЛУЖИВАННЯ**  
ВНИМАНИЕ: Чтобы продлить срок службы прибора, не мойте детали в посудомоечной машине.

Вымойте корзины, крышку и шпатль в теплой мыльной воде. Вытрите насухо.

Очистите внутреннюю часть корпуса прибора влажной неабразивной губкой или тряпкой. Храните прибор, складывая все принадлежности внутрь прибора.

Дата изготовления указана на корпусе изделия в зашифрованном виде SN wklyrabcdedg, где wk – неделя производства  
уг – год производства  
abcdedg – серийный номер изделия

Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», утвержден Решением Комиссии Таможенного союза №768 от 16 августа 2011 года ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», утвержден Решением Комиссии Таможенного союза №879 от 9 декабря 2011 года  
Информация о сертификации в приложении к гарантійному талону и/или на упаковке изделия.

220-240В - 50-60Гц - 500Вт - Клас I - IPX0  
Сделано в Китае

Імпортер: ООО «РуМета»  
Юридический адрес: 127473, город Москва, ул. Краснопресненская, д. 16, строение 11, этаж 2, помещение II, комната 6

Фактический адрес: 127473, город Москва, ул. Краснопресненская, д. 16, строение 11, этаж 2, помещение II, комната 6

Изготовитель: De' Longhi Appliances Srl /«Делонги Аппленсис СРЛ» Адрес: 50013 Италия, Флоренция, Кампі Бізенціо, Віа С. Куїрико 300.

Список организаций, уполномоченных изготовителем на работу с претензиями потребителей и сервисным обслуживанием, размещен на сайте: <http://www.ariete.net/u/assistance>  
Горячая линия Ariete +79151656111

Товар поставляется в собранном виде, специальных требований к перевозке и хранению не установлено.

Утилизировать в соответствии с законодательством места реализации.

Гарантійний строк 2 роки. Срок службы изделия 2 роки.

Інформация о сертификации в приложении к гарантійному талону и/или на упаковке изделия.

### УК

## ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ

### УВАЖНО ОЗНАЙОМИТИСЯ З ІНСТРУКЦІЯМИ ПЕРЕД ПОЧАТОКМ ЕКСПЛУАТАЦІЇ.

Під час експлуатації електричних пристрій слід дотримуватися належних правил безпеки, а саме:

1. Переконатися в тому, що напруга пристроя відповідає напрузі Вашої мережі електричного живлення.
2. Забороняється залишати пристрій увімкнутим у мережу електричного живлення без нагляду; після кожного використання слід вимкнути пристрій та від'єднати його від мережі живлення.
3. Забороняється залишати пристрій на джерелах тепла або біля них.
4. Під час використання встановити пристрій на горизонтальну, стійку та добре освітлену поверхню.
5. Не залишати пристрій під дією атмосферних явищ (дощ, сонце і т.д.).
6. Слідкувати за тим, щоб провід електричного живлення не торкається гаражних поверхонь.
7. Цим пристрієм можуть користуватися діти віком від 8 років; не слід допускати до роботи з пристрієм осіб (дітей включно) з обмеженими фізичними, сенсорними або психічними спроможностями, а також осіб з недостатнім знанням пристроя та незнаним досвідом роботи з ним. Такі особи повинні користуватися пристрієм під наглядом особи, відповідальної за їх безпеку.
8. Тримати пристрій та провід до нього у місцях, недосяжних для дітей віком до 8 років.
9. Забороняється занурювати у воду та інші рідини корпус пристрою, штепсельну вилку або провід електричного живлення, а також користуватися вологою тканиною для догляду за пристрієм.
10. Перед тим, як встановити або зняти якісь складові частини з пристроя з метою догляду за ним, слід спочатку вийняти штепсельну вилку з розетки електричного живлення, навіть якщо пристрій не працює.
11. Перед тим, як торкатися перемикачів та кнопок на пристрой з метою регулювання, а також штепсельної вилки чи проводу живлення, слід переконатися в тому, що Ваші руки сухі.
12. Установити пристрій таким чином, що між ним та іншими предметами було принаймні 8 см для відповідного розсідання тепла.
13. Перед використанням приладу переконатися в тому, що його зібрано належним чином.
14. Після приготування сиру/іншого виробу його слід зберігати в холодильнику і спожити до зазначеної у рецепті дати.
15. Під час приготування пристрій слід накрити кришкою, якщо інше не зазначено в рецепті.
16. Забороняється вмикати пристрій порожнім.
17. Забороняється використовувати кухонні знаряддя, гострі та металічні предмети всередині пристроя або його посудинах. Такі предмети можуть пошкодити пристрій.
18. УВАГА: Витягування та заплітання моцарели виконувати лише за допомогою відповідного пристосування, тому що рідина, в якій вона знаходитьться, має температуру 90°C.
19. Цей пристрій розроблено для домашнього застосування або з іншою побутовою метою, як то:

  - пріміщення, пристосовані до використання як кухні для персоналу магазинів, офісів, інших робочих місцях;
  - для клієнтів готелів, мотелів, міні-готелів та інших структур житлового призначення;
  - для кейтерингу та схожих видів діяльності без роздрібної торгівлі;
  - Забороняється залишати пристрій на дію його частини у посудині.

20. Цей пристрій розроблено для домашнього застосування або з іншою побутовою метою, як то:

  - пріміщення, пристосовані до використання як кухні для персоналу магазинів, офісів, інших робочих місцях;
  - для кейтерингу та схожих видів діяльності без роздрібної торгівлі;
  - Забороняється залишати пристрій на дію його частини у посудині.

21. Забороняється користуватися пристрієм, якщо провід або вилка живлення пошкоджені; будь-який ремонт, включно заміну проводу живлення, повинен виконувати кваліфікований персонал центру технічного обслуговування Ariete або уповноваженого ним центру, щоб запобігти будь-якими ризикам.
22. У випадку використання електричних подовжувачів, щоб гарантувати

ти пристрієм лише під наглядом особи, відповідальної за їх безпеку. Забороняється дітям грatisи з пристрієм. Операції догляду за пристрієм можуть спричинити неполадки в роботі пристрію.

23. Забороняється залишати провід у підвішеному стані у місцях, де за нього може погнати дитина.

24. Щоб забезпечити безпеку пристрію слід завжди використовувати лише оригінальні запасні частини та аксесуари, схвалені виробником пристрію.



Машина для изготовления сыра  
Пристрій для приготування сиру

Maszyna do sera  
ماكينة تصنيع الجبن

## WAŻNE UWAGI

### PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO OBSŁUGI URZĄDZENIA, ZAPOZNAC SIĘ Z TREŚCIĄ INSTRUKCJI.

Podczas użytkowania urządzeń elektrycznych należy zastosować odpowiednie środki zapobiegawcze, takie jak:

1. Sprawdzić, czy wartość napięcia elektrycznego urządzenia jest zgodna z napięciem sieci użytkownika.
2. Nie pozostawać bez nadzoru urządzenia podłączonego do sieci elektrycznej. Wyjąć wtyczkę z gniazda zasilającego po każdym użyciu urządzenia.
3. Nie pozostawać urządzenia nad źródłami ciepła lub w ich pobliżu.
4. Podczas użytkowania urządzenia umieścić je na poziomym, stabilnym i dobrze oświetlonym blacie.
5. Nie wystawiać urządzenia na działanie czynników atmosferycznych (deszcz, słońce, itp.).
6. Zapobiegać stykaniu się przewodów elektrycznych z gorącymi powierzchniami.

7. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci poniżej 8 lat lub przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych, lub też nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, lub którym nie została przekazana instrukcja dotycząca użytkowania, chyba że pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub po przeszkołeniu w zakresie bezpieczeństwa obsługi urządzenia i zrozumieniu wiążącym się z tym zagrożeniem. Zabrania się oddawania urządzenia do zabawy dzieciom. Zabrania się wykonywania czynności czyszczania i utrzymywania przez dzieci, chyba że w wieku powyżej 8 lat i pod nadzorem osoby dorosłej.

8. Przechowywać urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci poniżej 8 lat.

9. Nie zanurzać korpusu produktu, wtyczki i przewodu elektrycznego w wodzie lub w innych cieczach. Do ich czyszczenia używać wilgotnej szmatki.

10. Nawet gdy urządzenie nie było używane, przed montażem lub demontażem poszczególnych elementów lub przed ich czyszczeniem wyciągnąć wtyczkę z gniazda elektrycznego.

11. Przed postępowaniem się lub regulacją przełączników znajdujących się na urządzeniu albo przed dotknięciem wtyczki i przewodów upewnić się, że dlonie są suche.

12. Ustawić urządzenie w odległości, co najmniej 8 cm od innych przedmiotów w taki sposób, aby było zawsze zapewnione dobre rozchodzenie się ciepła.

13. Przed włączeniem urządzenia należy upewnić się, że jest ono idealnie zmontowane.

14. Po przygotowaniu sera/żyności, należy przechowywać w lodówce i spożywać w terminie podanym w przepisie.

15. Podczas przygotowywania, należy trzymać pokrywę na urządzeniu, chyba że przepis stanowi inaczej.

16. Nie włączać urządzenia na sucho.

17. Narzędzia i przedmioty tnące oraz z metalu nie mogą być używane wewnętrz urządzienia lub koszyczków. Takie przedmioty mogą uszkodzić

urządzenie.

18. UWAGA: Wykonywać czynność rozbarwiania mozzarella wyłącznie przy użyciu specjalnego narzędzia, ponieważ temperatura wody wynosi 90°C.

19. To urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak:

- aneksy kuchenne dla personelu pracującego w sklepach, biurach lub innych miejscach pracy;
- do użytku klientów hoteli, moteli i innych rodzin lokal;
- bed and breakfast;
- catering i innych podobnych działalności za wyjątkiem handlu detalicznego.

20. Aby odłączyć wtyczkę, należy chwycić ją i wysunąć ze skrzynki gniazda elektrycznego. Nie odłączać wtyczki ciągnąc za kabel.

21. Nie używać urządzenia w przypadku uszkodzenia przewodu, wtyczki lub samego urządzenia. Wszystkie naprawy, włączając w to wymianę przewodu zasilającego, powinny być wykonywane wyłącznie przez Serwis techniczny Ariete lub przez upoważnionych przez przedsiębiorstwo techników, w sposób zapobiegający jakiemukolwiek zagrożeniu.

22. W przypadku wykorzystania przedłużaczy elektrycznych, powinny być one dostosowane do mocy urządzenia, co zapobiegnie zagrożeniu dla operatora i zapewni bezpieczeństwo środowiska działania. Niewłaściwie dobrane przedłużacze mogą powodować nieprawidłowości działania.

23. Nie pozostawać związanego przewodu w miejscu, w którym może zostać chwycony przez dziecko.

24. W celu zachowania bezpieczeństwa urządzenia używać wyłącznie oryginalnych części zamiennej i akcesoriów, zatwierdzonych przez producenta.

25. Niniejsz urządzenie spełnia wymogi dyrektywy 2014/35/EU oraz EMC 2014/30/EU oraz Rozporządzenia (WE) nr 1935/2004 z dn. 27/10/2004 dla materiałów stykających się z żywością.

26. Ewentualne, nie zatwierdzone wyraźnie przez producenta modyfikacje, mogą spowodować utratę bezpieczeństwa użytkowania urządzenia oraz gwarancji.

27. W przypadku użycia produktu w charakterze odpadu, należy uniemożliwić jego użycie poprzez odcięcie przewodu zasilania. Zaleca się ponadto unieszkodliwienie tych komponentów urządzenia, które mogą stwarzać zagrożenie, zwłaszcza dla dzieci, które korzystają z urządzenia do zabawy.

28. Nie pozostawać elementów opakowania w miejscu dostępnym dla dzieci, ponieważ stanowią źródło zagrożenia.

29. W celu prawidłowej użycia na podstawie Dyrektywy europejskiej 2012/19/EU prosimy o zapoznanie się z informacją załączoną z produktem.

### INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ

### OPIS URZĄDZENIA (Rys. 1)

- A Panel sterowania
- B Obudowa urządzenia
- C Koszki na ser
- D Pokrywa
- E Koszyk do greckiego jogurtu
- F Pokrywa pojemnika na jogurt
- G Pojemnik na jogurt
- H Łopatka

### OPIS PANELU STEROWANIA (Rys. 2)

PANEL STEROWANIA (Rys. 2)  
Panel sterowania składa się z ikon i przycisków. Każda ikona posiada wewnętrzną diodę LED, która świeci się po wybraniu jej za pomocą przycisków referencyjnych:

#### I Przycisk Uruchomienia/ Zatrzymania Programu

Naciśnij ten przycisk, aby potwierdzić wybór programu i uruchomić go. Naciśnij ten przycisk przez 3 sekundy podczas pracy, można przerwać działanie wybranego programu.

#### L Przycisk Menu/Potwierdzenie (OK)

Przycisk Menu/Potwierdzenie (OK) posiada dwie funkcje:

- 1) Funkcja menu: naciśnij ten przycisk, aby wybrać żądanego programu: dioda LED będzie przedstawiać różne ikony programów (1-6), a po osiągnięciu żądanego programu, naciśnij przycisk (I), aby potwierdzić.
- 2) Funkcja Potwierdź (OK): naciśnij ten przycisk, aby potwierdzić czynność wymaganą podczas pracy urządzenia.

#### M Ikony programów

Naciśnij przycisk (L) można wybrać jeden z następujących programów:

- 1 ser klasyczny z podpuszczką (40°C)
- 2 ser szynki (90°C)
- 3 ser wegański i dla osób z nietolerancją (90°C)
- 4 mozzarella (90°)
- 5 jogurt klasyczny (40°C)
- 6 jogurt grecki (40°C)

Dioda LED będzie migać na różnych ikonach programu. Po osiągnięciu żądanego programu, należy naciśnąć przycisk (I), aby potwierdzić, światło ledowe będzie stale.

#### ADNOTACJA:

Szczegółowe objaśnienie żądanego programu znajduje się w książce kucharskiej dołączonej do opakowania.

#### N Ikony czynności do wykonania

W trakcie realizacji przepisu, urządzenie będzie wymagać wykonania pewnych czynności polegających na podświetleniu światła LED zgodnie z żądaną czynnością:

- 7 dodanie koagulatu mlecznego lub podobnego
- 8 koagulat mleczny (rys. 3)
- 9 wyciąganie koszyka i opróżnianie (rys. 4)
- 10 czynność manualna (np. rozbarwianie mozzarelli)
- 11 dodanie składników (takich jak orzechy/ziola)
- 12 koniec programu / stand-by

Po wykonaniu wymaganej czynności należy naciśnąć przycisk (I), aby potwierdzić i kontynuować czynność.

**UWAGA:**  
Przestrzegać dawkę podanych w książce kucharskiej. Nie przekraczać maksymalnego, wskazanego na koszu poziomu Nie należy pozostawać poniżej poziomu MIN wskazanego w koszku.

Pojemnik na jogurt (G) z pokrywką (F) MOŻNA używać do prasowania sera po jego przygotowaniu: napełnić pojemnik (G) wodą, nalozyć pokrywkę (F) i umieścić na serze, w zależności od wybranego przepisu (rys. 5).

Podczas wykonywania programów 2 i 3 koszyk może poruszać się nieznacznie wewnątrz urządzenia ze względu na temperaturę bliską wrzenia mleka.

Przygotowując przepis "mozzarella", nie rozlewaj płynów odpadowych przy wilgotnym korku, lecz używaj specjalnych narzędzi do opróżniania koszyka (np. chochli). Następnie włóż wodę do rozbarwiania do koszyka urządzenia z dzbankiem/dozownikiem, aby zapobiec jej wypłynięciu

#### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

UWAGA: Aby przedłużyć czas użytkowania urządzenia nie należy myć części w zmywarce.

Umyć koszki, pokrywę i szpachelkę w cieplej wodzie z mydłem. Następnie dokładnie wysuszyć. Wyczyścić wnętrze korpusu urządzenia za pomocą miękkiej wilgotnej gąbki lub ścieżeczek.

Urządzenie należy przechowywać, układając wszystkie akcesoria wewnątrz urządzenia.

16. Nie włączać urządzenia na sucho.

17. Narzędzia i przedmioty tnące oraz z metalu nie mogą być używane wewnętrz urządzienia lub koszyczków. Takie przedmioty mogą uszkodzić

### AR

### تبنيهات مهمة

اقرأ هذه التعليمات قبل الاستخدام يجب التقيد ببعض الاحتياطات أثناء إستعمال المواد الكهربائية، ومنها ما يلي:

1. تأكيد من ان خصائص الجهاز تتفق مع مواصفات شبكة الكهرباء بمدنكم من ناحية قوة الجهد.

2. تأكيدوا من ان ملحقات التيار لا يزال متصل بالتيار الكهربائي ولا يزال فصله عن التيار بعد كل استعمال.

3. لا تضعوا الجهاز فوق او بالقرب من مصادر الحرارة.

4. قوموا بوضع الجهاز فوق سطحية ثابتة و مبنية اثناء الاستعمال.

5. لا تتركوا الجهاز عرضة العوامل الطبيعية (المطر والشمس والخ...).

6. ساخنة.

7. يمكن أن يقوم الألاد الأكبر أو الذين يبلغون من العمر 8 سنوات باستعمال هذا الجهاز؛ كما يمكن استخدامه من قبل أشخاص ذوي قدرات جسدية أو جسمية أو عقلية محدودة؛ أو من قبل أشخاص تفتقد الخبرة والمعرفة بالجهاز أو الذين لم يتم منحهم تعليمات الاستخدام، وبالتالي تم رضاهم بعثابة من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم أو يتم تعليمهم جيداً فيما يتعلق باستخدام الجهاز نفسه وأخطائهم.

8. على الأطفال ارتكاب التخلص من المنتج من خلال نزع السلك الكهربائي، ثانياً نزع المكونات التي لها ان تشكل خطراً على الأطفال والذين من الممكن ان يستعملوا بها.

9. على الأطفال عدم تقبيل خطأ على المكونات المطلوبة بطريقة صحيحة.

10. لا تغمر أحد جسم المنتج والسلك الكهربائي في الماء أو في أي سائل آخر.

11. استخدم فقط قطعة من القماش المبلل لتقطيفها.

12. حتى عندما لا يكون الجهاز في وضع التشغيل يجب فصله عن مصدر التيار الكهربائي قبل تركيب أو فك الأجزاء المفردة وقبل التنظيف.

13. تأكيد من تجفيف يديك جيداً قبل الاستخدام أو ضبط المفاتيح الموجودة بالجهاز، لمس القابس والتوصيل الكهربائي.

14. ضع الجهاز على بعد 8 سم على الأقل من أي شيء آخر بحيث يمكن دائمًا التخلص أثناء التشغيل.

15. حافظ على وضع الغطاء على الجهاز أثناء تجفيفه.

16. يجب عدم تشغيل الجهاز إذا كان فارغاً.

17. يجب عدم استخدام الأدوات أو الأشياء القاطعة داخل الجهاز أو السلاسل، يمكن أن تتسبب هذه الأشياء في تلف الجهاز.

18. تأكيد بفتح غطاء المكونات المطلوب، قم بتثبيت عملية غزو الموزاريلا فقط باستخدام آداة مناسبة نظرًا لأن درجة حرارة الماء تصل إلى 90° مئوية.

19. هذا الجهاز مصمم من أجل الاستخدام المنزلي والتطبقيات المشابهة، مثل:

- منطقة المطبخ لمطبخ المتاجر والمكاتب، وغيرها من بيوت العمل،

- لاستخدام منزلاء الفنادق والاستراحات (المotelيات) وغيرها من الأماكن السكنية،

- أماكن المبيت والإفطار،

- المطاعم والأشنطة المماطلة دون تجارة التجزئة.

20. لنزع الفيشة من عن المقابس قوموا بمسكها بجزء من القرب ولا يجب عليك ابداً

سحبها من عن بعد.

21. لا تقم باستخدام الجهاز في حالة تلف الكابل الكهربائي أو القابس، أو إذا كان هناك عيب بالجهاز نفسه، يجب أن تتم

جميع عمليات الإصلاح بما فيها استبدال قابس الشحن فقط في مركز الدعم الفني المعتمد أريتيه "Ariete" أو بواسطة فني معتمد من أريتيه، حتى تتجنب أي مخاطر.

22. في حالة وجود ضرر أو عطب بالسلك الكهربائي، يجب ان يتم استبداله من قبل الشركة المصنعة او من قبل مركز الرعاية الفنية التابعة لها، او على اية حال من قبل فني مؤهل و ذلك لتفادي حدوث او وقوع اي خطر.

23. لا تترك الكابل في مكان يمكن للأطفال الامساك به.

24. حتى لا تعرض سلامة الجهاز للخطر، استخدم قطع الغيار والملاحقات الأصلية فقط، المعتمدة من جهة تصنيع الجهاز.

25. هذا الجهاز يطابق التوجيه الأوروبي 30/2014 EMC EU/35/2014 و EMC 2004/19/EC، وكذلك يط